

1. Чому ця інформація важлива

У цьому документі викладено Умови та правила Спільного рахунку Revolut (ваш «Спільний рахунок»). Ці умови («Умови Спільного рахунку») разом з [Умовами обслуговування фізичних осіб](#) та сторінкою «Тарифи» для Спільних рахунків є частиною юридичної угоди між:

- вами («власник рахунку»),
- особою, з якою ви відкриваєте Спільний рахунок («інший власник рахунку»), та
- нами, Revolut Bank UAB.

Спільний рахунок — це ще один тип поточного рахунку. Він є окремим і доповнює ваш Особистий рахунок, але має багато з тих самих функцій. У зв'язку з цим, [Умови обслуговування фізичних осіб](#) також застосовуються до використання вами Спільного рахунку, і ви повинні постійно дотримуватися Умов обслуговування фізичних осіб під час використання Спільного рахунку. Ці Умови та правила Спільного рахунку стосуються додаткових відомостей, які вам необхідно знати задля використання Спільного рахунку, але не охоплені Умовами обслуговування фізичних осіб.

У разі виникнення будь-яких суперечностей між Умовами Спільного рахунку та Умовами обслуговування фізичних осіб стосовно вашого Спільного рахунку, Умови Спільного рахунку матимуть переважну силу. Якщо ви очікуєте, що щось буде описано в цих Умовах Спільного рахунку, але це не так, перегляньте Умови обслуговування фізичних осіб.

Revolut Bank UAB — це банк, зареєстрований та ліцензований у Литовській Республіці, з реєстраційним номером 304580906 та кодом авторизації LB002119; юридична адреса: проспект Конституції, 21В, 08130 Вільнюс, Литовська Республіка. Ми маємо ліцензію й регулюємось [Банком Литви](#) та [Європейським центральним банком](#) як кредитна установа. Ви можете ознайомитися з нашою ліцензією на сайті Банку Литви [тут](#), а з нашими реєстраційними документами — на сайті литовського реєстру юридичних осіб [тут](#). Банк Литви є центральним банком і органом фінансового нагляду Литовської Республіки, який знаходиться за адресою пр. 6, 01103 Вільнюс, Литовська Республіка, реєстраційний номер 188607684 (додаткову інформацію можна знайти на сайті www.lb.lt, або безпосередньо за номером телефону +370 800 50 500).

Важливо, щоб ви розуміли, як працює Спільний рахунок. Ви можете будь-коли надіслати запит на копію цих Умов та правил через застосунок Revolut.

Якщо ви хочете отримати більше інформації, вам буде корисно переглянути [Часті питання](#), проте вони не є частиною угоди.

2. Чи можу я відкрити Спільний рахунок?

Щоб подати заявку на створення Спільного рахунку з іншою особою, ви повинні відповідати наступним вимогам:

- мати 18 або більше років;
- мати активний Особистий рахунок Revolut;
- пройти перевірку «Знай свого клієнта» («KYC») щодо Особистого рахунку (цей рахунок повинен бути в активному стані — не призупинений, не закритий і не обмежений);
- проживати в тій самій країні, що й інший заявник (ми будемо використовувати адресу проживання, на яку зареєстрований ваш Особистий рахунок);
- бути зареєстрованим у тій самій організації або в тій самій філії Revolut, що й інший заявник; та
- не бути частиною іншого Спільного рахунку Revolut або не мати запрошення на Спільний рахунок від когось іншого.

Ви та інший власник рахунку повинні продовжувати відповідати цим критеріям, інакше ваш Спільний рахунок може бути закрито.

Коли ви просите нас відкрити для вас Спільний рахунок, ми або особа, яка діє від нашого імені, можемо окремо поставити вам та іншому власнику рахунку запитання про вас і про те, звідки надходять гроші, які ви будете вносити на Спільний рахунок. Ми робимо це з кількох причин, зокрема, щоб перевірити вашу особу та виконати інші законодавчі та регуляторні вимоги. У [Повідомленні про конфіденційність клієнтів](#), яке застосовується до вашого Особистого рахунку та Спільного рахунку, докладніше пояснюється, як ми використовуємо вашу інформацію для цих та інших цілей.

Коли ми отримаємо необхідну інформацію, ми відкриємо Спільний рахунок для вас і особи, з якою ви подали заявку. Гроші на вашому Спільному рахунку будуть захищені так само, як і гроші на вашому Особистому рахунку. Будь ласка, перегляньте розділ «Як захищені мої гроші?» в Умовах обслуговування фізичних осіб та Частих питаннях для отримання додаткової інформації.

Після відкриття Спільного рахунку ви обидва будете вважатися власниками цього рахунку з однаковими юридичними правами на нього. Нижче ми пояснюємо, що це означає для вас обох:

- якщо інше не передбачене законом, ви обоє володітимете рівною часткою грошей на Спільному рахунку, навіть якщо одна особа вносить на Спільний рахунок більше грошей, ніж інша.

- Ми будемо діяти за вказівкою одного з вас щодо Спільного рахунку без дозволу іншого власника рахунку, якщо нам не стане відомо про причину не дотримуватися такого підходу (наприклад, якщо ми отримали постанову суду, яка наказує нам припинити будь-які подальші платежі з вашого Спільного рахунку, або ми маємо інше юридичне зобов'язання застосувати інший підхід, або якщо ви перебуваєте в суперечці (будь ласка, перегляньте розділ «Суперечки» в цих Умовах)). Це означає, що один з вас може зняти всі або частину грошей зі Спільного рахунку, здійснювати платежі з вашого Спільного рахунку і/або закрити Спільний рахунок — нам не потрібно буде запитувати у іншого власника рахунку, чи він згоден на те, щоб ви зробили це першими.
- Ви обидва несете відповідальність за те, що відбувається з вашим Спільним рахунком. Це означає, що на вас можуть вплинути дії, які інший власник здійснює стосовно цього Спільного рахунку. Наприклад, якщо в будь-який час один з вас більше не відповідає вимогам Спільного рахунку, ви обидва можете втратити доступ до цього рахунку.
- Кожен з вас несе відповідальність за цими Умовами та за будь-які інструкції, які ми отримуємо від будь-кого з вас. Це означає, що ми можемо попросити одного з вас або обох виплатити нам будь-які гроші, які ви нам заборгували у зв'язку з вашим Спільним рахунком, і ми можемо попросити одного з вас або обох виконати будь-які зобов'язання, що стосуються вашого Спільного рахунку.

Мета Спільного рахунку — об'єднати ваші фінанси та управляти спільним бюджетом. Ви не можете робити нічого з перерахованого нижче:

- відкривати більше одного Спільного рахунку Revolut одночасно;
- відкривати Спільний рахунок з кількома особами;
- використовувати Спільний рахунок Revolut для бізнес-цілей.

Тримайте нас в курсі про ваш Спільний рахунок

Будь ласка, постійно оновлюйте свої дані і негайно повідомляйте нам про зміну будь-якої інформації, яку ви надали нам як власник Спільного рахунку. Якщо ви зміните свою інформацію в Особистому рахунку (наприклад, оновите адресу), це автоматично відобразиться на вашому Спільному рахунку і стане доступним для іншого власника. Ви не можете змінити інформацію іншого власника в його Особистому рахунку. Щоб відповідати законодавчим і нормативним вимогам, нам іноді може знадобитися попросити вас або іншого власника Спільного рахунку надати додаткову інформацію, а також відомості про джерело походження коштів. Це відповідає [Повідомленню про конфіденційність клієнтів](#), яке застосовується до вашого Особистого та Спільного рахунків. Будь ласка, надайте цю інформацію

якнайшвидше, щоб не допустити перебоїв у роботі вашого Спільного чи Особистого рахунку або будь-яких інших послуг, якими ви користуєтеся.

3. Спілкування з нами

Ми будемо спілкуватися з вами щодо вашого Спільного рахунку так само, як і щодо вашого Особистого. Будь ласка, ознайомтеся з Умовами обслуговування фізичних осіб для отримання додаткової інформації. Ми будемо ділитися вашими персональними даними з іншим власником рахунку (якщо інший власник ще не має доступу до цієї інформації через ваш Спільний рахунок), тільки якщо для цього є законні підстави. Те саме стосується й іншого власника рахунку.

Ми завжди оброблятимемо ваші персональні дані відповідно до [Повідомлення про конфіденційність клієнтів](#), яке застосовується до вашого Особистого та Спільного рахунку.

4. Поповнення Спільного рахунку

Ви можете поповнити свій Спільний рахунок за допомогою зареєстрованої у нас картки (ми називаємо її «збережена картка») або банківським переказом так само, як можете поповнити свій Особистий рахунок.

Пам'ятайте, що кожного разу, коли ви додаєте гроші на свій Спільний рахунок, інший власник рахунку матиме до них такий самий доступ, як і ви, і зможе їх зняти. Якщо ви не хочете, щоб інший власник рахунку мав до них доступ, додайте кошти на свій Особистий рахунок.

Поповнення рахунку за допомогою збереженої картки

Ваша збережена картка повинна бути виписана на ваше ім'я. Це може бути як картка, прив'язана до вашого рахунку Revolut, так і картка, випущена іншим емітентом. Коли ви додаєте збережену картку, інший власник рахунку не зможе бачити дані цієї картки, використовувати її для поповнення Спільного рахунку або видалити як збережену картку з вашого Спільного рахунку.

Поповнення банківським переказом

Коли ви додаєте гроші банківським переказом, ви повинні використовувати реквізити Спільного рахунку, вказані у застосунку Revolut. У вас є один номер рахунку і BIC для вашого основного гаманця в базовій валюті в рамках вашого Спільного рахунку, а інший власник рахунку має доступ до тих самих даних у своєму застосунку.

Інші валюти

Так само, як і на вашому Особистому рахунку, ви можете тримати інші валюти на вашому Спільному рахунку. Ви та інший власник матимете доступ до однакових реквізитів для кожного валютного субрахунку. Ви можете використовувати реквізити ваших валютних субрахунків для отримання платежів у цих валютах.

5. Здійснення платежів

Ви можете надсилати гроші на свій або чужий банківський рахунок так само, як і з Особистого рахунку, а також використовувати картку Спільного рахунку Revolut для здійснення платежів і зняття готівки.

Ви можете використовувати Спільний рахунок Revolut для переказу коштів на картку, як зазначено в розділі Умов обслуговування фізичних осіб «Здійснення інших видів платежів», підрозділ «Перекази на картку».

Ви та інший власник рахунку можете самостійно авторизувати платежі (в тому числі карткові) на вашому Спільному рахунку.

Іншому власнику буде видано іншу картку з іншими реквізитами. Важливо, щоб ви використовували свою власну картку Спільного рахунку для здійснення платежів і не повідомляли ПІН-код цієї картки іншому власнику або будь-кому іншому — ми хочемо захистити ваш Спільний рахунок так само, як і Особистий.

Якщо це можливо у вашій країні, ви можете надати дозвіл третій особі на встановлення прямого списання коштів з вашого Спільного рахунку без дозволу іншого власника рахунку. Ви можете обмежити суму прямого списання або частоту його сплати, чи скасувати його.

Наразі ми не пропонуємо функцію платіжних посилок для Спільних рахунків, але повідомимо вас, якщо вона стане доступною.

Скасування платежу чи обміну валюти

Якщо платіж заплановано здійснити з вашого Спільного рахунку у майбутньому (наприклад, періодичний платіж), ви або інший власник можете скасувати його за допомогою застосунку Revolut в будь-який час до кінця робочого дня, що передує даті платежу.

Ви не можете скасувати платіж після його здійснення. Це означає, що ви не можете скасувати платіж, який ви або інший власник рахунку попросили нас здійснити миттєво (наприклад, миттєвий переказ або обмін валюти).

Якщо щось пішло не так з платежем

Очікується, що ви та інший власник рахунку постійно дотримуватиметеся Умов обслуговування фізичних осіб щодо платежів, які були надіслані на неправильний рахунок, не були надіслані взагалі або були затримані. Якщо щось пішло не так з платежем, будь ласка, зверніться до служби підтримки, щойно ви виявите проблему.

Що робити, якщо хтось припустився помилки?

Якщо платіж помилково надійшов на ваш Спільний рахунок Revolut, ми можемо скасувати або призупинити його. Ми можемо це зробити, навіть якщо ви або інший власник витратили частину платежу. Якщо особа, яка помилково здійснила платіж, подасть юридичну вимогу про повернення суми, нам, можливо, доведеться передати їй інформацію про вас обох.

6. Додавання одержувачів

Ваш Спільний рахунок не має власного списку збережених одержувачів. Ви та інший власник зможете бачити й використовувати одержувачів, яких ви додали до свого Особистого рахунку, але не зможете бачити й використовувати одержувачів один одного. Однак, щойно ви здійсните платіж, його буде видно вам обом в історії операцій.

7. Відкритий банкінг

Якщо ви дозволяєте нам отримати доступ до вашого зовнішнього рахунку (для доступу до інформації про ваш рахунок від вашого імені, щоб її було видно у вашому застосунку Revolut, або для здійснення регулярних платежів із зовнішнього рахунку на Спільний рахунок), тільки ви зможете бачити операції та залишок на зовнішньому рахунку, а також відкликати згоду на цю інструкцію щодо відкритого банкінгу. Так само, якщо інший власник Спільного рахунку надасть нам інструкцію про надання послуг відкритого банкінгу щодо його зовнішнього рахунку, тільки він може відкликати згоду на таку інструкцію.

8. Як я можу отримати інформацію про платежі Спільного рахунку?

Ви та інший власник Спільного рахунку можете перевіряти всі платежі за допомогою застосунку Revolut. Ви також можете завантажувати виписки, поки ваш Спільний рахунок залишається відкритим (вони будуть адресовані вам та іншому власнику рахунку).

Не хвилюйтеся, коли ваш рахунок буде закрито, ми надішлемо вам виписки з обох ваших Спільних рахунків електронною поштою, щоб ви могли зберегти їх для подальшого використання.

9. Суперечки

Іноді у стосунках можуть виникнути певні труднощі, а разом із цим — суперечка про те, на яку суму грошей має право кожна особа. Якщо ви або інша особа, яка діє від вашого імені (наприклад, адвокат), повідомите нам, що між вами та іншим власником рахунку існує суперечка, ми заморозимо ваш Спільний рахунок і не дозволимо здійснювати будь-які подальші вихідні платежі, включно з періодичними платежами (ми продовжимо дозволяти отримувати вхідні платежі). Ми дозволимо вам повернути ваш Спільний рахунок до активного стану лише за умови отримання письмового дозволу на це від вас обох.

10. Як закрити Спільний рахунок?

Щойно баланс вашого Спільного рахунку досягне нуля (тобто на вашому Спільному рахунку немає грошей і немає від'ємного балансу), будь-який з вас може попросити закрити Спільний рахунок через застосунок Revolut, написавши нам у головний офіс або надіславши листа на електронну пошту feedback@revolut.com, так само, як ви можете зробити це з вашим Особистим рахунком. Ми можемо виконати цей запит без згоди іншого власника.

Як можна розірвати договір?

Будь-який з власників рахунку може вийти з цієї угоди і припинити її дію протягом перших 14 днів з моменту відкриття Спільного рахунку, повідомивши нас про це через застосунок Revolut або надіславши листа на електронну адресу feedback@revolut.com. Ви маєте право вийти з угоди без сплати будь-яких штрафних санкцій і без необхідності вказувати причину. У разі розірвання договору переконайтеся, що баланс вашого Спільного рахунку дорівнює нулю.

Коли ми можемо призупинити або закрити ваш рахунок?

У виняткових випадках ми можемо негайно закрити або призупинити дію вашого рахунку та припинити доступ до нашого сайту. Виняткові обставини включають наступне:

- якщо у нас є вагомні підстави вважати, що ви або інший власник рахунку дієте шахрайським чи іншим злочинним чином;
- якщо ви або інший власник рахунку не надали нам (або особі, яка діє від нашого імені) необхідну інформацію, або у нас є вагомні підстави вважати, що інформація, надана вами або іншим власником, є хибною чи не відповідає дійсності;

- якщо ви або інший власник рахунку серйозно порушили ці Умови та правила чи порушували їх на постійній основі, і ви або інший власник рахунку не виправили ситуацію протягом встановленого часу після того, як ми попросили вас зробити це;
- якщо у нас є інформація, що використання вами або іншим власником рахунку завдає шкоди нам або нашому програмному забезпеченню, системам чи обладнанню;
- якщо у нас є вагомі підстави вважати, що ви або інший власник рахунку можете завдати шкоди нашій діловій репутації, продовжуючи користуватися Спільним рахунком;
- якщо ми попросили вас або іншого власника рахунку повернути гроші, які ви обидва нам винні, а ви або інший власник рахунку не зробили цього протягом встановленого періоду часу;
- якщо вас або іншого власника рахунку було оголошено банкрутом;
- якщо один з власників рахунку помер;
- якщо ми закриваємо ваш Особистий рахунок чи Особистий рахунок іншого власника; або
- якщо ми зобов'язані зробити це відповідно до будь-якого закону, нормативно-правового акта, судового рішення або інструкції омбудсмена.

Ми також можемо вирішити закрити або призупинити дію вашого рахунку з інших причин. Ми зв'яжемося з вами та іншим власником через застосунок Revolut щонайменше за 60 (шістдесят) днів до того, як ми це зробимо.

Коли ми закриємо ваш Спільний рахунок

Ви та інший власник все одно повинні будете сплатити всі витрати, які виникли до моменту, коли нас попросили закрити ваш Спільний рахунок, або коли ми вирішили закрити ваш рахунок без вашого прохання (наприклад, якщо ви попросили додаткову картку Revolut). Якщо ми вирішимо закрити ваш Спільний рахунок без вашого прохання, ми надамо вам обом щонайменше 60 днів, щоб зняти гроші, які ми зберігаємо для вас (якщо немає причин, що перешкоджають нам застосувати такий підхід). Це означає, що всі звичайні платіжні ліміти та комісії залишаються в силі. Наприклад, будь-які обмеження на мінімальну суму платежів, які застосовуються, коли ваш Спільний рахунок відкритий, також будуть застосовуватися, коли ваш Спільний рахунок буде закрито.

Після закінчення цих 60 днів ви більше не матимете права на будь-які безкоштовні платежі, які передбачені вашим планом, поки ваш рахунок був відкритий. За будь-який запит переказу ми стягуємо стандартну комісію, але не менше 2 євро.

Наприклад, якщо ви даєте запит на міжнародний платіж, за який ви заплатили б 5 євро, поки ваш рахунок був відкритий, з вас буде стягнуто 5 євро, але якщо ви даєте

запит на місцевий платіж, який був би безкоштовним, поки ваш рахунок був відкритий, то ви заплатите 2 євро. Якщо залишок коштів на вашому рахунку менше або дорівнює 2 євро на початку 60-денного періоду або опускається нижче цієї суми в будь-який момент протягом цього періоду, то комісія буде стягнута автоматично, а ваш рахунок буде закрито назавжди після закінчення цього періоду.

Якщо ви хочете, щоб ми відправили вам гроші в іншій валюті, ніж та, яку ми тримаємо для вас, ми конвертуємо валюту за курсом, що діє на той момент, і візьмемо нашу звичайну комісію, перш ніж відправити вам гроші.

Якщо ваш Спільний рахунок було тимчасово обмежено або між вами та іншим власником Спільного рахунку триває суперечка (див. розділ «Суперечки» цих Умов), ми залишаємо за собою право закрити ваш Спільний рахунок самостійно, але якщо ви попросите нас закрити його для вас, поки триває суперечка, ми не зможемо закрити його, поки не завершимо усі перевірки.

11. Що робити, якщо один із власників рахунку помер, збанкрутував або більше не може керувати Спільним рахунком?

Коли ми отримуємо документи або інформацію, що підтверджують смерть одного з власників рахунку, ми заморожимо Спільний рахунок доти, доки інший власник рахунку або законний спадкоємець померлого власника рахунку не повідомить нам про право власності на кошти. Ми можемо надіслати запит до компетентних органів на документи, що підтверджують це. Після того, як кошти будуть розподілені, ми закриємо Спільний рахунок. Право на гроші на Спільному рахунку після смерті іншого власника рахунку залежить від нашого права на взаємозалік та дотримання будь-яких вимог законодавства.

Якщо обидва власники помруть, ми заморожимо рахунок і будемо чекати на форми від різних особистих представників, коли отримуємо свідоцтва про смерть обох власників рахунків.

Якщо один або обидва з вас стануть банкрутами, нам знадобляться інструкції від кожного з вас і/або особи, яка керує вашим банкрутством, перш ніж ми зможемо здійснити будь-який платіж з рахунку.

Якщо інший власник рахунку більше не в змозі приймати рішення щодо Спільного рахунку, наприклад, через стан здоров'я або психічні хвороби, ви можете продовжувати володіти Спільним рахунком і вчиняти дії від його імені, якщо надасте Службі підтримки Довіреність, оформлену належним чином. Якщо ми отримуємо запит на закриття Спільного рахунку від особи, яка має належним чином оформлену Довіреність на іншого власника рахунку, ми вживемо заходів доти, доки залишок на Спільному рахунку не буде повернуто до нуля.

Цей розділ Умов також застосовується у зворотному порядку — якщо, на жаль, ви самі не зможете приймати рішення через стан здоров'я чи психічні хвороби, або якщо ви помрете, іншому власнику рахунку потрібно буде звернутися до цього розділу Умов, щоб зрозуміти, які кроки необхідно зробити і як відбувається закриття рахунку.

12. Грошова заборгованість

Ви не можете позичати гроші на своєму Спільному рахунку. Якщо ваш баланс стає від'ємним, наприклад, через те, що вам не вистачає грошей для покриття комісійних, які ви нам заборгували, ви повинні негайно поповнити свій рахунок.

Якщо ви винні нам гроші, ми можемо вирахувати суму, яку ви нам винні, з будь-якої суми, яку ми маємо вам виплатити. Це означає, що ми можемо у будь-який час і без попереднього повідомлення використовувати кошти на будь-якому з ваших рахунків в Revolut, якщо ці рахунки відкриті на ваше ім'я (наприклад, Особистий рахунок), для погашення частини або всієї суми заборгованості на Спільному рахунку. Ми називаємо це нашим правом на взаємозалік.

Ми будемо ставитися до вас обох однаково і візьмемо гроші з будь-якої суми, яку ми повинні виплатити вам обом, незалежно від того, чи надходять ці гроші від вас або від іншого власника рахунку, чи були призначені на користь одного з вас, але не іншого.

Ми не використовуватимемо гроші на вашому Спільному рахунку для зарахування суми, яку ви нам заборгували на іншому рахунку, який ви тримаєте в Revolut на своє ім'я, і те саме стосується іншого власника рахунку. Якщо ви заборгували нам гроші і не поповнили Спільний рахунок або не повернули їх протягом семи днів, ми можемо стягнути цю суму наступним чином:

- спишемо суму боргу з вашої збереженої картки або збереженої картки іншого власника рахунку;
- скористаємося нашим правом на взаємозалік щодо вашого Спільного рахунку (будь ласка, перегляньте інформацію вище); або
- вживемо інших юридичних заходів для повернення грошей, які ви нам винні, наприклад, доручення адвокатам або колекторам.

Якщо ми вживемо деякі (або усі) з цих заходів, ми можемо стягнути з вас наші обґрунтовані витрати.

13. Як подати скаргу щодо Спільного рахунку

Ви маєте такі ж права на подання скарги щодо Спільного рахунку, як і в рамках Умов обслуговування фізичних осіб. Будь ласка, ознайомтеся з розділом «Як подати

скаргу» в Умовах обслуговування фізичних осіб або в нашій [Політиці розгляду скарг](#) для отримання додаткової інформації. Це означає, що ви можете самостійно подати скаргу щодо вашого Спільного рахунку, і ми розглянемо її так само, як і в рамках Умов обслуговування фізичних осіб, але стосовно рахунку, який ви маєте з іншим власником